

LE REGINE D'EUROPA

ALBANIA	CAMPIONATO	VLLAZNIA SHKODËR
ALBANIA	COPPA	LABINOTI ELBASANI
ARMENIA	CAMPIONATO	SHIRAK e HOMENETMEN pari
ARMENIA	COPPA	BANANTS ABOVYAN
AUSTRIA	CAMPIONATO	F.K. AUSTRIA WIEN
AUSTRIA	COPPA	F.K. AUSTRIA WIEN
AZERBAIJAN	CAMPIONATO	NEFTÇI BAKI
AZERBAIJAN	COPPA	INŞAATÇI BAKI
BELGIO	CAMPIONATO	CLUB BRUGGE
BELGIO	COPPA	ANTWERP
BIELORUSSIA	CAMPIONATO	DYNAMA MINSK
BIELORUSSIA	COPPA	DYNAMA MINSK
BULGARIA	CAMPIONATO	CSKA SOFIA
BULGARIA	COPPA	LEVSKI SOFIA
CECOSLOVACCHIA	CAMPIONATO	SLOVAN BRATISLAVA
CECOSLOVACCHIA	COPPA	SPARTA PRAHA
CIPRO	CAMPIONATO	APOEL NICOSIA
CIPRO	COPPA	APOLLON LIMASSOL
CROAZIA	CAMPIONATO	HAJDUK SPLIT
CROAZIA	COPPA	INKER ZAPRESIC
DANIMARCA	CAMPIONATO	LYNGBY B.K.
DANIMARCA	COPPA	A.G.F. AARHUS
EIRE	CAMPIONATO	SHELBOURNE F.C.
EIRE	COPPA	BOHEMIANS F.C.
ESTONIA	CAMPIONATO	FC NORMA TALLINN
ESTONIA	COPPA	NON DISPUTATA
FAR OER	CAMPIONATO	B68 TOFTIR
FAR OER	COPPA	HB TÓRSHAVN
FINLANDIA	CAMPIONATO	HJK HELSINKI
FINLANDIA	COPPA	MYPA MYLLYKOSKI
FRANCIA	CAMPIONATO	OLYMPIQUE MARSIGLIA
FRANCIA	COPPA	NON ASSEGNATA
GALLES	COPPA	CARDIFF CITY AFC
GEORGIA	CAMPIONATO	IBERIA-DINAMO TBILISI
GEORGIA	COPPA	IBERIA-DINAMO TBILISI
GERMANIA OVEST	CAMPIONATO	HANNOVER '96
GERMANIA OVEST	COPPA	V.F.B. STUTTGART
GRECIA	CAMPIONATO	A.E.K. ATENE
GRECIA	COPPA	OLYMPIAKOS PIREUS
INGHILTERRA	CAMPIONATO	LEEDS UNITED
INGHILTERRA	COPPA	LIVERPOOL F.C.
INGHILTERRA	COPPA LEGA	MANCHESTER UNITED
IRLANDA	CAMPIONATO	GLENTORAN BELFAST
IRLANDA	COPPA	GLENAVON
ISLANDA	CAMPIONATO	I.A. AKRANES
ISLANDA	COPPA	VALUR REYKIJAVIK
ITALIA	CAMPIONATO	MILAN A.C.
ITALIA	COPPA	PARMA CALCIO
JUGOSLAVIA	CAMPIONATO	CRVENA ZVEZDA BEOGRAD
JUGOSLAVIA	COPPA	PARTIZAN BEOGRAD
LUSSEMBURGO	CAMPIONATO	UNION LUXEMBOURG
LUSSEMBURGO	COPPA	AVENIR BEGGEN
LETTONIA	CAMPIONATO	SKONTO RĪGA
LETTONIA	COPPA	SKONTO RĪGA
LITUANIA	CAMPIONATO	ŽALGIRIS VILNIUS
LITUANIA	COPPA	LIETUVOS MAKABI VILNIUS
MALTA	CAMPIONATO	VALLETTA F.C.
MALTA	COPPA	HAMRUN SPARTANS
MOLDAVIA	CAMPIONATO	ZIMBRU CHIŞINĂU
MOLDAVIA	COPPA	BUGEAC COMRAT

NORVEGIA	CAMPIONATO	ROSENBERG BK TRONDHEIM
NORVEGIA	COPPA	ROSENBERG BK TRONDHEIM
OLANDA	CAMPIONATO	P.S.V. EINDHOVEN
OLANDA	COPPA	FEYENOORD ROTTERDAM
POLONIA	CAMPIONATO	LECH POZNAN
POLONIA	COPPA	MIEDŹ LEGNICA
PORTOGALLO	CAMPIONATO	F.C. PORTO
PORTOGALLO	COPPA	BOAVISTA F.C.
ROMANIA	CAMPIONATO	DINAMO BUCURESTI
ROMANIA	COPPA	STEUA BUCURESTI
RUSSIA	CAMPIONATO	SPARTAK MOSKVA
RUSSIA	COPPA	NON DISPUTATA
SLOVENIA	CAMPIONATO	OLIMPIJA LJUBLJANA
SLOVENIA	COPPA	MARIBOR BRANIK
SCOZIA	CAMPIONATO	RANGERS GLASGOW
SCOZIA	COPPA	RANGERS GLASGOW
SCOZIA	COPPA LEGA	HIBERNIAN EDIMBURGO
SPAGNA	CAMPIONATO	F.C. BARCELONA
SPAGNA	COPPA	ATLETICO MADRIDO
SVEZIA	CAMPIONATO	A.I.K. STOCCOLMA
SVEZIA	COPPA	NON DISPUTATA
SVIZZERA	CAMPIONATO	F.C. SION
SVIZZERA	COPPA	F.C. LUZERN
TURCHIA	CAMPIONATO	BEŞIKTAŞ ISTANBUL
TURCHIA	COPPA	TRABZONSPOR
UNGHERIA	CAMPIONATO	FERENCVÁROS BUDAPEST
UNGHERIA	COPPA	UJPEST T.E.

LE REGINE D'AMERICA

ARGENTINA	CLAUSURA	NEWELL'S OLD BOYS
ARGENTINA	APERTURA	BOCA JUNIORS
BOLIVIA	CAMPIONATO	BOLÍVAR LA PAZ
BRASILE NACIONAL	CAMPIONATO	FLAMENGO
BRASILE RIO	CAMPIONATO	VASCO DA GAMA
BRASILE SAO PAULO	CAMPIONATO	SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE
BRASILE GAUCHO	CAMPIONATO	INTERNACIONAL PORTO ALEGRE
BRASILE MINAS GER	CAMPIONATO	CRUZEIRO BELO HORIZONTE
CILE	CAMPIONATO	COBRELOA
COLOMBIA	CAMPIONATO	AMERICA DE CALI'
COSTA RICA	CAMPIONATO	LIGA DEPORTIVA ALAJUELENSE
ECUADOR	CAMPIONATO	EL NACIONAL QUITO
EL SALVADOR	CAMPIONATO	L.A. FIRPO
GUATEMALA	CAMPIONATO	CLUB SOCIAL Y DEP. MUNICIPAL
HAITI	CAMPIONATO	NON TERMINATO
HONDURAS	CAMPIONATO	CLUB MOTAGUA
MESSICO	CAMPIONATO	LEON
NICARAGUA	CAMPIONATO	DIRIANGÉN
PANAMA	CAMPIONATO	C.D. PLAZA AMADOR PANAMÁ
PARAGUAY	CAMPIONATO	CERRO PORTEÑO ASUNCION
PERU'	CAMPIONATO	UNIVERSITARIO DE DEPORTES
URUGUAY	CAMPIONATO	NACIONAL MONTEVIDEO
USA	CAMPIONATO	NON DISPUTATO
VENEZUELA	CAMPIONATO	CARACAS F.C.

LE REGINE D'AFRICA

ALGERIA	CAMPIONATO	M.C. ORANO
ALGERIA	COPPA	J.S. KABYLIE
ANGOLA	CAMPIONATO	PRIMEIRO DE AGOSTO LUANDA
ANGOLA	COPPA	PETRO ATLÉTICO LUANDA
BENIN	CAMPIONATO	BUFFLES DE BORGOU PARAKOU
BENIN	COPPA	MOGAS 90 PORTO NOVO
BOTSWANA	CAMPIONATO	LCS EXTENSION GUNNERS LOBATSE

BOTSWANA	COPPA	LCS EXTENSION GUNNERS LOBATSE
BURKINA FASO	CAMPIONATO	ETOILE FILANTE
BURKINA FASO	COPPA	ETOILE FILANTE
CAMEROON	CAMPIONATO	RACING CLUB BAFOUSSAM
CAMEROON	COPPA	OLYMPIQUE MVOLYÉ
CIAD	CAMPIONATO	TOUT-PUISSANT ELECT SPORTS
CIAD	COPPA	MASSINYA MASSÉNYA
CONGO REP. DEM.	CAMPIONATO	NON DISPUTATO
CONGO REP. DEM.	COPPA	NON DISPUTATA
CONGO KINSHASA	CAMPIONATO	US BILOMBE
CONGO KINSHASA	COPPA	US BILOMBE
COSTA D'AVORIO	CAMPIONATO	ASEC
COSTA D'AVORIO	COPPA	AFRICA SPORTS
EGITTO	CAMPIONATO	ZAMALEK IL CAIRO
EGITTO	COPPA	AL ALHY IL CAIRO
ETIOPIA	CAMPIONATO	ST. GEORGE ADDIS ABEBA
ETIOPIA	COPPA	NON DISPUTATA
GABON	CAMPIONATO	AS SOGARA PORT-GENTIL
GABON	COPPA	DELTA SPORTS LIBREVILLE
GAMBIA	CAMPIONATO	WALLIDAN BANJUL
GAMBIA	COPPA	WALLIDAN BANJUL
GHANA	CAMPIONATO	ASANTE KOTOKO
GHANA	COPPA	VORADEP F.C.
GUINEA	CAMPIONATO	HOROYA AC CONAKRY
GUINEA	COPPA	HAFIA FC CONAKRY
LIBIA	CAMPIONATO	AL-AHLY BENGHAZI
LIBIA	COPPA	AL-ITTIHAD TRIPOLI
MALAWI	CAMPIONATO	BATA BULLETS BLANTYRE
MALAWI	COPPA	BATA BULLETS BLANTYRE
MAROCCO	CAMPIONATO	K.A.C. MARRAKECH
MAROCCO	COPPA	OLYMPIQUE CASABLANCA
NIGERIA	CAMPIONATO	STATIONERY STORES LAGOS
NIGERIA	COPPA	EL-KANEMI WARRIORS
SUDAN	CAMPIONATO	AL-HILAL PORT SUDAN
SUDAN	COPPA	NON DISPUTATA
TANZANIA	CAMPIONATO	MALINDI
TANZANIA	COPPA	PAMBA FC MWANZA
TUNISIA	CAMPIONATO	CLUB AFRICAIN TUNIS
TUNISIA	COPPA	CLUB AFRICAIN TUNIS
UGANDA	CAMPIONATO	NAKIVUBO VILLA S.C. KAMPALA
UGANDA	COPPA	EXPRESS
ZAMBIA	CAMPIONATO	NKANA F.C. KITWE
ZAMBIA	COPPA	NKANA F.C. KITWE

LE REGINE DELLE COPPE

COPPA INTERCONTINENTALE	SÃO PAULO
COPPA CAMPIONI D'EUROPA	F.C. BARCELONA
COPPA DELLE COPPE EUROPEA	SV WERDER BREMEN
SUPERCOPPA EUROPEA	F.C. BARCELONA
COPPA U.E.F.A.	AJAX AMSTERDAM
COPPA LIBERTADORES	SÃO PAULO
SUPERCOPA LIBERTADORES	CRUZEIRO BELO HORIZONTE
RECOPA	SÃO PAULO
COPPA CAMPIONI CONCACAF	C.A. AMÉRICA
COPPA INTERAMERICANA	NON DISPUTATA
COPPA CAMPIONI AFRICA	WYDAD A.C. CASABLANCA
COPPA DELLE COPPE AFRICA	AFRICA SPORTS
SUPERCOPPA AFRICA	AFRICA SPORTS
COPPA CAF	SHOOTING STARS
COPPA CAMPIONI ASIA	AL-HILAL RIYADH
COPPA COPPE ASIA	NISSAN
AFRO-ASIAN CLUB CHAMPIONSHIP	CLUB AFRICAIN

ALBANIA CAMPIONATO

VLLAZNIA SHKODËR



Vllaznia kampion 1991-92

ALBANIA COPPA

LABINOTI ELBASANI



FOTO NON DISPONIBILE



IMAGE NOT AVAILABLE

AUSTRIA CAMPIONATO

F.K. AUSTRIA WIEN



AUSTRIA COPPA

F.K. AUSTRIA WIEN



FOTO NON DISPONIBILE



IMAGE NOT AVAILABLE



BELGIO CAMPIONATO

CLUB BRUGGE



BELGIO COPPA

ANTWERP



BULGARIA - "REPUBLICAN LEAGUE"

CSKA SOFIA



BULGARIA - COPPA

LEVSKI SOFIA



CZECHOSLOVAKIA 1[^] LIGA

SLOVAN BRATISLAVA



CZECHOSLOVAKIA POHAR

SPARTA PRAHA



CIPRO CAMPIONATO

APOEL NICOSIA



CIPRO COPPA

APOLLON LIMASSOL



CROAZIA CAMPIONATO

HAJDUK SPLIT



CROAZIA COPPA

INKER ZAPRESIC



DANMARKSTURNERINGEN

LYNGBY B.K.



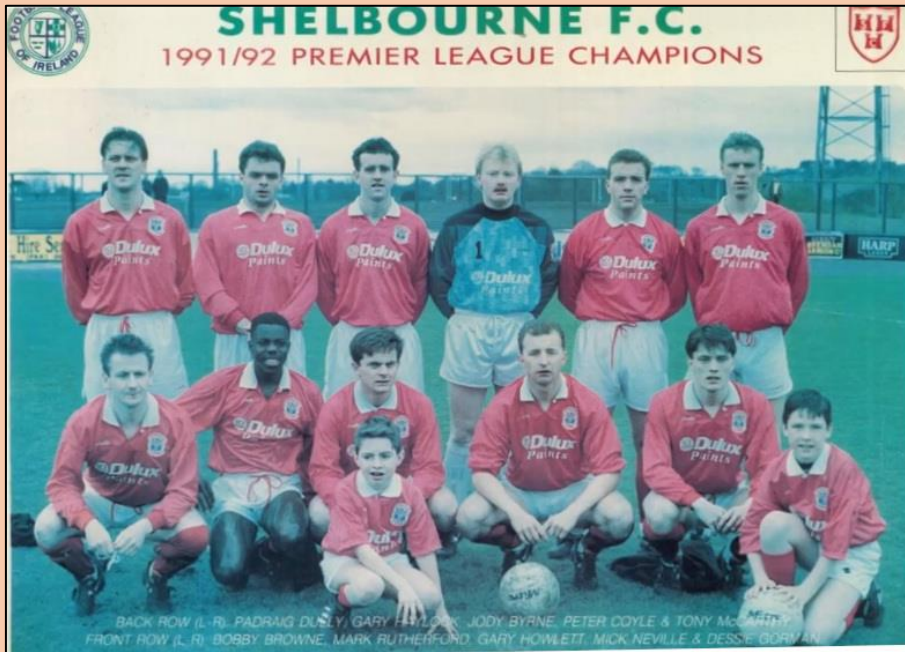
LANDSPOKALTURNERINGEN

A.G.F. AARHUS



EIRE CAMPIONATO

SHELBOURNE F.C.



EIRE CUP

BOHEMIANS F.C.



FINLANDIA MESTARUUSSARJA

H. J. K. HELSINKI



SUOMEN CUP

MYPA MYLLYKOSKI



FRANCIA CAMPIONATO

OLYMPIQUE DE MARSEILLE



FRANCIA COPPA

NON ASSEGNATA



GALLES CUP

CARDIFF CITY A.F.C.



BUNDESLIGA

V.F.B. STUTTGART



DFB POKAL

HANNOVER 96



GRECIA CAMPIONATO

A.E.K. ATENE



HELLENIC CUP

OLYMPIAKOS PIREUS



LEAGUE DIVISION 1

LEEDS UNITED



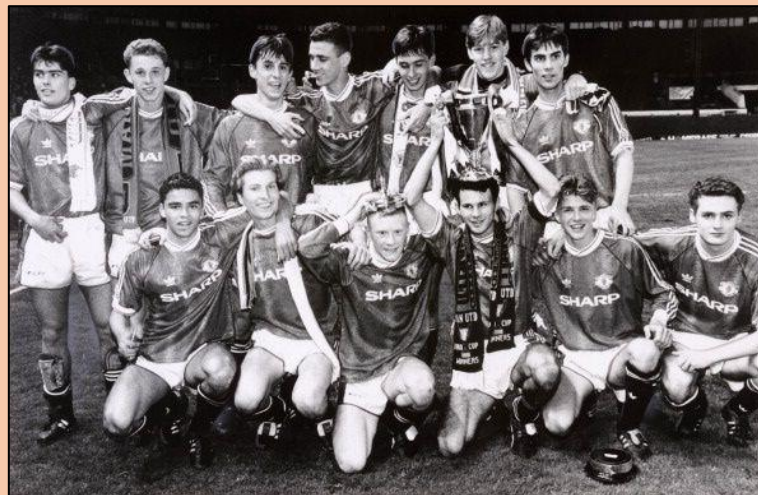
F. A. CUP

LIVERPOOL F. C.



LEAGUE CUP

MANCHESTER UNITED



IRLANDA NORD CAMPIONATO

GLENTORAN F.C.



IRLANDA NORD COPPA

GLENAVON F.C.



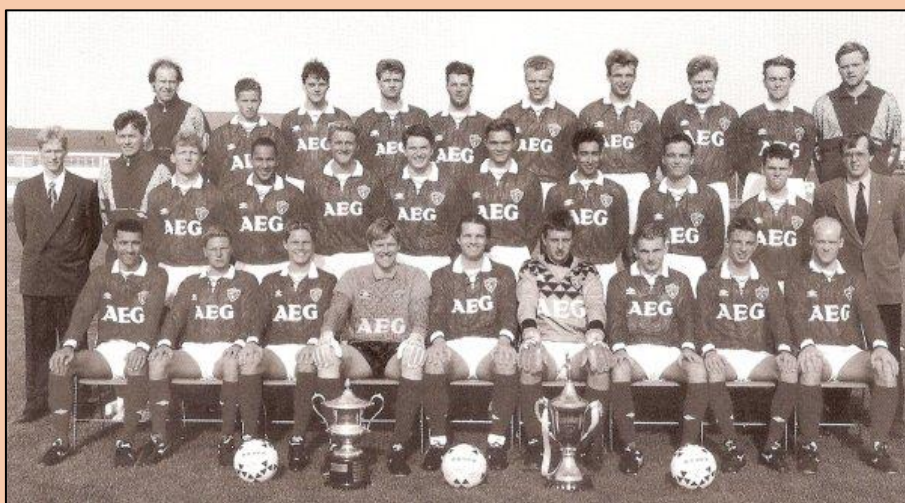
ISLANDA CAMPIONATO

Í. A. AKRANES



ISLANDA COPPA

VALUR REYKJAVÍK



ITALIA SERIE A

MILAN A.C.



COPPA ITALIA

PARMA CALCIO



JUGOSLAVIA CAMPIONATO

CRVENA ZVEZDA BEOGRAD



JUGOSLAVIA COPPA

PARTIZAN BEOGRAD



POBEDNIK KUPA JUGOSLAVIJE 1991/92 - stoje I red: Radović M. sekretar stručnog štaba, Bogdanović, Pandurović, Marković D., Omerović, Miletić, Damjanac, Zahović, treneri Paunović i Rašović
stoje II red: prvi trener Osim, ekonom Čamil, Šćepović, Stanojković, Vujačić, Vorkapić, Jokanović, Petrić, direktor Bjeković, generalni sekretar Zečević, sekretar Risteovski
sede: Krčmarević, Milanić, Novak DŽ., trener Šoškić, Mijatović, Brnović B, Gudelj

LUSSEMBURGO CAMPIONATO

UNION LUXEMBOURG

FOTO NON DISPONIBILE

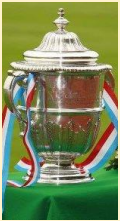


IMAGE NOT AVAILABLE



LUSSEMBURGO COPPA

AVENIR BEGGEN



MALTA CAMPIONATO

VALLETTA F.C.



MALTA COPPA

HAMRUN SPARTANS



NORVEGIA - 1. DIVISJON

ROSENBERG BK TRONDHEIM



NORVEGIA COPPA

ROSENBERG BK TRONDHEIM



OLANDA EREDIVISIE

P.S.V. EINDHOVEN



COPPA D'OLANDA

FEYENOORD ROTTERDAM



BACK ROW (LEFT TO RIGHT): ED DE GOEY, JOHN METGOD, RUUD HEUS, JOSZEF KIPRICH, MARIAN DAMASCHIN, JOHN DE WOLF.
FRONT ROW: HENK FRASER, PETER BOSZ, IOAN SABAU, ULRICH VAN GOBBEL, ROB WITSCHGE.

POLSKI 1[^] LIGA

LECH POZNAŃ



POLSKI PUCHAR

MIEDŹ LEGNICA



CAMPEONATO DA PRIMA DIVISÃO

F.C. PORTO



TACA DO PORTUGAL

BOAVISTA F.C.



CAMPIONATO ROMANIA

DINAMO BUCURESTI



COPPA ROMANIA

STEAUA BUCURESTI



RUSSIA CAMPIONATO

SPARTAK MOSKVA



RUSSIA COPPA

NON DISPUTATA



SCOTTISH LEAGUE

GLASGOW RANGERS



SCOTTISH CUP

GLASGOW RANGERS



SCOTTISH LEAGUE CUP

HIBERNIAN EDIMBURGO



LIGA ESPANA

F.C. BARCELONA



COPA DEL REY

ATLÉTICO DE MADRID



SVEZIA ALLSVENSKAN

A. I. K. STOCCOLMA



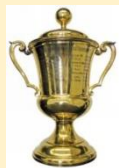
COPPA SVEZIA

NON DISPUTATA



CHAMPIONNAT SUISSE - NATIONALLIGA A

F.C. SION



COUPE DE SUISSE

F.C. LUZERN



TÜRKIYE - MILLI LIG

BEŞIKTAŞ ISTANBUL



TÜRKIYE KUPASI

TRABZONSPOR



UNGHERIA CAMPIONATO

FERENCVÁROS BUDAPEST



MAGYAR KUPA

ÚJPESTI T.E.



Az 52. Magyar Kupa győztese
az Újpesti TE



Felső sor: Borsos Vilmos, Erdélyi Béla, Szlezák Zoltán, Szönyi Tamás, Brockhauser István csapattestvér, Aczél Zoltán, Szabó Gyula, Tomka János, Varga Attila, Zala Balázs.
Középső sor: Károlyi Miklós orvos, Bene Ferenc pályaedző, Miliáns Imre, Tóth János, Miovecz Zoltán, Zalvóczy Gyula, Péter Káspár, Balázs Zoltán, Rubold Péter, Kovács Ferenc vezető edző, Pethő Gábor győri.
Alásor: Lovász Ferenc, Zalánka János, Eszenyi Dénes, Véber György, Bácsi Sándor, Tielensbach Tamás és Sorin Cigan.



© THALY ZOLTÁN felvétele



ASOCIACIÓN DEL FÚTBOL ARGENTINO - CLAUSURA

NEWELL'S OLD BOYS



Newell's campeón 1992: Berizzo, Martino, Scoponi, Pochettino, Garfagnoli, Fullana Saldaña, Domizzi, Llop, Cozzoni, Zamora

ASOCIACIÓN DEL FÚTBOL ARGENTINO - APERTURA

BOCA JUNIORS



BOLIVIA NACIONAL

BOLÍVAR LA PAZ



CAMPEONATO NACIONAL

FLAMENGO



TORNEIO RIO DE JANEIRO

VASCO DA GAMA



TORNEIO SAO PAULO

SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE



TORNEIO RIO GRANDE DO SUL - GAUCHO

INTERNACIONAL PORTO ALEGRE



TORNEIO MINAS GERAIS - MINEIRO

CRUZEIRO BELO HORIZONTE



CHILE

COBRELOA



...10 millones para recuperar la estatura de equipo protagonista. Pero después de años se los lleva el viento del desahucio, hasta que aparece en escena José Sulantay. Su hijo el equipazo soñado y recobra vigencia su imbatibilidad como local. Cobreloa inició un repechaje y aquella remota amenaza para Colo Colo y Católica es, ahora, toda una realidad. ¿Cómo lo hizo para recuperar tanto terreno? ¿Quién es el autor de esta casi milagrosa recuperación? Aquí se lo contamos.

Por: Hernán Hernández
Foto: José Alvarado

@recuerdo del futbol chileno fvy

El equipo de Sulantay, arriba de izquierda a derecha: Díaz, Díaz, Puello y Cerezo. Abajo: Mena, Cornejo, Meléndez, Álvarez, Quirós y Cavarión.

COLOMBIA

AMERICA DE CALI'



COSTA RICA

LIGA DEPORTIVA ALAJUELENSE



ECUADOR

EL NACIONAL QUITO



EL SALVADOR

L. A. FIRPO



LIGA NACIONAL DE GUATEMALA

CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO MUNICIPAL



LIGA NACIONAL DE FOOTBAL DE HONDURAS

CLUB MOTAGUA



PRIMERA DIVISION MEXICO

LEON



ANAPROF PANAMA

C.D. PLAZA AMADOR PANAMÁ



PARAGUAY

CERRO PORTEÑO ASUNCION



CAMPEONATO PROFESSIONAL FOOT BAL

UNIVERSITARIO DE DEPORTES LIMA



CAMPEONATO DE ASOCIACIÓN URUGUAYA DE FÚTBOL

NACIONAL MONTEVIDEO



U.S.A.

NON DISPUTATO

VENEZUELA

CARACAS F.C.



ALGERIA CAMPIONATO

M. C. ORANO



ALGERIA COPPA

J. S. KABYLIE



EGITTO CAMPIONATO

ZAMALEK IL CAIRO



EGITTO COPPA

AL AHLY IL CAIRO



GHANA CAMPIONATO

ASANTE KOTOKO



GHANA COPPA

VORADEP F.C.



MAROCCO CAMPIONATO

K.A.C. MARRAKECH



MAROCCO COUPE DU TRÔNE

OLYMPIQUE CASABLANCA



TUNISIA CAMPIONATO

CLUB AFRICAIN TUNIS



TUNISIA COUP

CLUB AFRICAIN TUNIS

FOTO NON DISPONIBILE



IMAGE NOT AVAILABLE



COPPA DEI CAMPIONI D'EUROPA

F.C. BARCELONA



COPPA DELLE COPPE

SV WERDER BREMEN



SUPERCOPPA EUROPA

F. C. BARCELONA



BARCELONA

BACK (L to R): Zubizarreta, Nando, Salinas, Koeman, Laudrup Stoichkov, Eusebio.
FRONT (L to R): Vilda (physio), Bakero, Ferrer, Guardiola, Juan Carlos, Mur (physio).

COPPA U. E. F. A.

AJAX AMSTERDAM



TACA LIBERTADORES

SÃO PAULO



SUPERCOPA LIBERTADORES

CRUZEIRO BELO HORIZONTE

CAMPEÃO DA SUPERCOPA 1992



CRUZEIRO

O JOGO DO TÍTULO
RACING 1x0 CRUZEIRO (25/11/1992 - EL CILINDRO - AVELLANEDA/ARG)

EM FÉ: PAULO ROBERTO
DOUGLAS, LUIZINHO, CÉLIO LÓGIO,
NONATO E PAULO CESAR
AGACHADOS: BETINHO, BOIADEIRO,
LUIZ FERNANDO FLORES,
RENATO GAÚCHO E ROBERTO GAÚCHO

RECOPIA

SÃO PAULO



COPPA INTERCONTINENTALE

SÃO PAULO



COPPA DEI CAMPIONI CONCACAF

C.A. AMÉRICA



COPPA INTERAMERICANA

NON DISPUTATA



COPPA DEI CAMPIONI D'AFRICA

WYDAD A.C. CASABLANCA



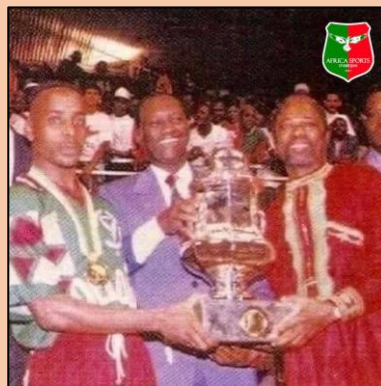
COPPA DELLE COPPE D'AFRICA

AFRICA SPORTS ABDJAN



SUPERCOPPA D'AFRICA

AFRICA SPORTS ABDJAN



COPPA CAF D'AFRICA

SHOOTING STARS



COPPA DEI CAMPIONI D'ASIA

AL-HILAL RIYADH



COPPA COPPE D'ASIA

NISSAN MOTORS F.C.



AFRO-ASIAN CLUB CHAMPIONSHIP

CLUB AFRICAIN

